60me Année — Nouvelle Série — No 516 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 8 francs SAMEDI 24 DECEMBRE 1955.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Abonnement : 1 an : 350 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 60 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

CONTE DE SISTERON-JOURNAL

La Bûche de Noël

— Mon pauvre Cyprien, je crois que, cette année, pour le réveillon, nous serons obligés de brûler la bûche de ta bisaïeule...

— Tu n'y penses pas, Antoinette?... Brûler, en guise de bûche, un vieux rouleau de bois qui servait autrefois à écraser le blé sur l'aire !... Il est au fond de la grange depuis cent ans et plus... Qu'il y reste !...

— Oui, mais oublies-tu, Cyprien — tu me l'as souvent raconté — qu'une de tes bisaïeules, à son lit de mort, avait bien recommandé de ne brûler, en guise de bûche de Noël, le rouleau mis au rebut que s'il arrivait à la famille de tomber dans la misère, en suite de quoi il adviendrait pour tous un grand bonheur.

— D'accord. Mais n'oublie pas, à ton tour, Antoinette, que chaque fois je m'empressais d'ajouter qu'il ne fallait pas prêter foi au radotage d'une pauvre vieille agonisante.

— Or nous y sommes, dans la misère, et noire encore, tu t'en rends compte, Cyprien !... Notre fils aîné vient de partir au régiment... Pour avoir dû, tout seul, labourer et faire les semailles, tu as attrapé une pleurésie dont tu relèves à peine. La récolte en blé a été si mauvaise que nous serons obligés de nous mesurer le pain. Quant à la vigne, parlons-en, le dernier orage de l'été a presque tout saccagé. Nous allons être condamnés à boire de l'eau une grande partie de l'année. Ce n'est pas encore ça qui te donnera des forces pour travailler. Et, pour comble, notre vieux mulet vient de mourir !... C'est à croire que nous sommes maudits !... Il nous faut donc, au plus vite, sortir de là par tous les moyens !...

— C'est vrai, femme, nous n'avons jamais été aussi malheureux !

— Aussi quelque chose me dit que le moment prévu par ta bisaïeule est arrivé. Noël est bientôt là. Le vieux rouleau nous servira de bûche. On verra bien ce qu'il adviendra. En tout cas, ça ne pourra pas nous occasionner des ennuis. Et puis, nous n'aurons pas à regretter d'avoir tout essayé pour sortir de peine.

— Tu as raison, Antoinette. Pour la veillée de Noël, nous mettrons le feu au rouleau dont le bois très sec va faire une fameuse flambée, toute la nuit. Ce sera toujours çà de gagné !...

Sur le champ, ils décidèrent d'aller chercher la bûche du réveillon. Mais quand, au fond de la grange, ils se trouvèrent devant l'énorme tas de bois qui constituait leur provision d'hiver :

— Te sens-tu le courage de déplacer tout ce bois pour atteindre jusqu'au rouleau ? demanda Cyprien avec un geste de découragement.

Sa femme ne répondit que par un long soupir et, tête basse, elle suivit son mari qui rentrait au foyer. Tout le jour durant, ils ne s'adressèrent pas la parole. Le soir venu, ils se mirent au lit plus tôt que d'habitude. Mais Antoinette ne put fermer l'œil.

Au petit jour :

— Cyprien, dit-elle avec résolution, j'ai réfléchi. Aujourd'hui, veille de Noël, il nous faut prendre notre courage à deux mains et déblayer tout le bois qui se trouve devant le rouleau.

— Laisse-moi tranquille avec cette vieille histoire ! répondit sèchement celui-ci, qui murmura entre ses dents:

— Je n'ai qu'un regret, c'est de t'en avoir parlé.

A quoi Antoinette répondit aussitôt :

— Eh bien, je vais, seule avec les enfants, essayer de dénicher le rouleau !...

— Bon courage ! dit-il, l'air maussade.

Toutefois, au cours de la matinée, il alla jeter un coup d'œil dans la grange. Le spectacle qu'il put voir lui serra le cœur. Suant, soufflant, sa femme et ses deux enfants n'avaient pu déplacer, après deux heures d'un travail acharné, qu'une faible partie de l'énorme tas de bois.

Subitement pris de pitié :

— Hors d'ici, les enfants ! cria-t-il. Et maintenant, femme, à nous deux!

Vers le milieu de la journée seulement, après avoir travaillé d'arrache-pied, ils crurent entrevoir, dans un recoin, le vieux rouleau. Cela les fit redoubler d'efforts. Enfin après un dernier et rude coup de collier :

— La voilà, ta bûche ! cria le mari tout en nage. Tu dois être contente, j'espère, d'avoir mis la main sur un morceau de bois sale, poussiéreux, d'aspect minable ! !... Maintenant, fais-en ce que tu voudras !... Ah ! les femmes, si nous vous écoutions, vous nous feriez faire l'arbre droit !... En tout cas, pour ta punition, après les fêtes, tu m'aideras à remettre en place tout ce bois.

— Je t'aiderai de bon cœur, Cyprien ! dit-elle en remerciant son mari d'un baiser qu'il esseya d'esquiver.

A l'heure du réveillon, Cyprien à peu près remis en bonne humeur par le retour de la plus belle fête de l'année, s'approcha de l'endroit où la grosse bûche avait été déposée, emplit un verre de vin nouveau et fit trois libations en prononçant les paroles d'usage :

Noël vient :
Tout va bien.

Puis il fit rouler, trois fois, autour de la table, la bûche calendale, qui fut enfin déposée dans la cheminée.

Ensuite on se mit à table pour faire le gros souper, exclusivement maigre, composé de morue frite, d'escargots en vinaigrette, de céleri, de châtaignes et de galette à l'huile, le tout arrosé de vin cuit.

Le repas terminé, toute la famille, rangée devant l'âtre, se mit à contempler avec admiration l'assaut des flammes autour de la bûche dont le bois sec, par instants, crépitait joyeusement. Bientôt une cloche lointaine égrena, dans le silence de la campagne, son premier appel pour la messe de minuit. Sans tarder, chacun s'encapuchonna et, lanterne en main, Cyprien, suivi de sa maisonnée marchant coude à coude, se dirigea, à la clarté des étoiles, vers l'église du village.

Après la messe, revenant à la maison, brusquement à un détour du chemin, Cyprien et sa femme furent étonnés de voir la fenêtre à petits carreaux de leur cuisine flamboyer, dans la nuit, comme au soleil couchant.

— Ma parole ! s'exclama Cyprien, on dirait qu'il y a le feu chez nous ! Vite, allons voir !...

— Ne crains rien ! fit Antoinette. A cette heure, la grosse bûche doit être toute en flammes.

— Mais alors elle est bien capable d'avoir mis le feu à la maison !... repartit Cyprien. Pour le coup, ce serait trop fort ! Si c'est là le bonheur que tu nous promettais, mes compliments, Antoinette !...

A la hâte ils arrivèrent devant la porte qu'ils poussèrent violemment. Soudain à leur vue s'offrit un spectacle étrange qui les cloua sur le seuil, muets à la fois d'étonnement et d'admiration.

Car, à la vive clarté des flammes de la bûche qui, totalement embrasée, avait roulé presque au bord du foyer, l'unique et humble pièce de la chaumière était devenue, comme par l'effet d'un sortilège, une chambre merveilleuse, frissonnante, jusqu'en ses moindres recoins, de reflets de pourpre et d'or qui décoraient le plafond, les murs et le sol de mouvantes arabesques ; glaçaient de vermeil la pauvre vaisselle de la huche ; donnaient au ventre d'une vieille commode ainsi qu'aux dossiers des chaises, l'aspect somptueux des plus riches mobiliers; accrochaient, sur l'évier, aux flancs verts d'une cruche des chatoiements d'émeraude ; changeaient, sur la table, un carafon en un vase de cristal étincelant où quelques gouttes de vin s'avivaient, par instants, de l'éclat des rubis ; incendiaient enfin les carreaux de la fenêtre de telle sorte qu'ils semblaient miroiter, au soleil levant, dans la splendeur d'un matin d'été.

Jamais, devant le chœur illuminé de leur modeste église, lors des fêtes solennelles, non plus que dans les grands cafés du chef-lieu, il ne leur avait été donné d'admirer une vision aussi grandiose et de connaître un pareil éblouissement qui arracha, au même instant, à toute la famille, un seul cri :

— Que c'est beau !...

A quoi Antoinette, comme extasiée, ajouta :

— J'ai idée que ce doit être comme çà, au Paradis !...

Un instant, ils s'entreregardèrent, bouche bée, sans oser pénétrer à l'intérieur de peur de faire s'évanouir ce qui leur paraissait être un rêve magnifique.

Soudain Tistet, un des enfants, d'un bond s'étant avancé vers la cheminée:

— Oh ! c'est drôle... regardez !... cria-t-il.

Tous ensemble ils se précipitèrent vers la bûche et ce qu'ils virent leur fit pousser de longues exclamations d'étonnement.

En effet par le trou qui avait été percé dans la longueur du rouleau pour donner passage à l'essieu et dont l'orifice avait été dégagé par suite de la combustion de la matière qui l'obstruait, la bûche de Noël laissait échapper hors de ses flancs des médailles jaunes qui s'entrechoquaient sur la pierre du foyer avec un bruit métallique.

— Il en tombe aussi, de l'autre côté ! remarqua, à son tour, Tony, le cadet qui, ayant voulu saisir une médaille, retira sa main en hurlant de douleur.

— Vite, les pincettes !... dit la mère avec une flamme dans le regard, et joignant le geste à la parole, elle retira prestement de la cendre une médaille et l'ayant examinée à la clarté du foyer, elle s'écria, pâle d'émotion :

— C'est peut-être un louis d'or !... Regarde, Cyprien !... je ne vois pas de saint ni de sainte, là-dessus...

Celui-ci, que cette réflexion avait fait presque chanceler, sans mot dire alla ouvrir, toutes grandes, la porte et la fenêtre. Puis avec le contenu d'un broc, il arrosa avec précaution la bûche d'où s'élevèrent pendant quelques instants, des tourbillons de fumée, de vapeur d'eau et de poussière.

Ayant ensuite fait rouler, hors de l'âtre, ce qui restait de la bûche, d'un seul coup de hache il fit jaillir, en feu d'artifice éblouissant, plusieurs centaines de pièces jaunes qui s'éparpillèrent sur le sol, à leurs yeux émerveillés.

Dès le lendemain, jour de Noël, Antoinette et Cyprien s'empressèrent de faire examiner par M. le Curé quelques exemplaires de leur trouvaille.

— Il s'agit bien de louis d'or, d'époque Régence, leur expliqua le prêtre. Voyez, chaque pièce porte l'effigie de Louis XV enfant. Sa valeur était alors de 24 livres. De nos jours elle doit être plusieurs fois centuplée. Vous voilà possesseurs d'une grande fortune. Tous mes compliments !...

Après quelques instants de réflexion il reprit :

— Mes amis, vous pouvez bénir la mémoire de votre bisaïeule ; car j'ai quelque raison de supposer que s'étant trouvée — par quel hasard ? Dieu seul le sait — en possession d'un pareil trésor, elle n'avait pas cru, la sainte femme, pouvoir en disposer et, avec l'esprit d'abnégation des âmes simples, résignée à vivre dans une décente pauvreté, elle avait préféré réserver cette fortune dont elle n'avait que faire à ses arrières-neveux pour le jour où ils se trouveraient dans le besoin. Dès maintenant je suis à votre disposition pour dire une messe d'action de grâces. Ensuite, il vous faudra, le plus tôt possible, porter vos pièces d'or chez un notaire du chef-lieu, qui les fera valoir au mieux de vos intérêts.

Puis, comme Cyprien et sa femme faisaient mine de se retirer, M. le Curé qui venait de sentir se réveiller sa vieille passion de collectionneur de monnaies et médailles, toujours chrétiennement refoulée — mais en vain hélas ! — les retint encore pour leur dire :

— Vous reconnaîtrez avec moi, mes chers paroissiens, que c'est à l'occation de Noël que vous avez pu soudain devenir très riches.

A ce moment le prêtre toussa un peu et s'empressa d'ajouter, d'une voix grave :

— Aussi, permettez-moi de vous adresser une expresse en même temps que pieuse recommandation : allez, sans tarder, faire un tour à la crèche, comme autrefois les Rois Mages et, à leur exemple, *n'oubliez pas* le petit Jésus !...

Edmond CALVET.

Sisteron-Paris Novembre 1955.

Pour les Fêtes...
OFFREZ DES CADEAUX UTILES ET DE VALEUR
VISITEZ LES
Meubles BOUISSON
10, Rue Saunerie, SISTERON
CHOIX INCROYABLE DE MEUBLES DE QUALITE
A LA PORTEE DE TOUS
MIEUX — MOINS CHER ET A CREDIT

EN FLANANT...

Noël !... Noël !...

Ce mot magique chante à nos oreilles et évoque de doux souvenirs. C'est la fête de la nativité du Christ, la première et la plus grande des réjouissances de l'année.

C'est surtout la fête des petits enfants à qui, en cette occasion, on leur conte la belle histoire des Rois Mages : Toutes les bêtes de la forêt accompagnèrent les Rois Mages et par les sentiers de la montagne, elles les guidèrent, avec l'étoile bleue, vers l'étable où l'Enfant Dieu venait de naître...

La tradition veut aussi que, pour leur plus grand bonheur, on dresse à leur intention un Arbre de Noël. Vers l'arbre merveilleux les bras se tendent, de tout leur cœur ils désirent le paquet qui est là, à portée de leurs mains. Chaque petit ouvre le sien avec des cris de joie. Ici c'est une magnifique poupée qui parle, là un rutilant camion, que de belles choses, papa Noël ne les a pas oubliés et pour le remercier ils entonnent un cœur en se groupant autour de l'arbre :

Il est né le Divin Enfant !
Jouez Hautbois, résonnez musettes.
Il est né le Divin Enfant !
Chantons tous son avènement.

X...

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
Pendant la durée des Fêtes
un joli Cadeau Utile est offert
à tout acheteur.
ACHETEZ
AUX MEUBLES SISTERONNAIS
57, rue Droite — SISTERON

Exposition Louis Javel

Le Vernissage de l'Exposition Louis Javel aura lieu aujourd'hui Samedi, à 18 heures, au Syndicat d'Initiative.

Nous reviendrons la semaine prochaine sur la belle exposition du peintre qui restera ouverte au public jusqu'au 3 Janvier 1956.

HORLOGERIE DE LUXE
JAEGER *LECOULTRE*
A. DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON

Reconstruction

Le Président de l'Association Syndicale de Reconstruction communique la lettre suivante :

OBJET
Compteurs d'eau des blocs B 1 B 2 B 3 du Pré de Foire

Monsieur le Maire

Après enquête sur la question des compteurs d'eau des immeubles du Pré de Foire à Sisteron, les précisions suivantes peuvent être données :

1°) Une première série de compteurs d'eau a été placée dans les immeubles des blocs B 1 B 2 B 3 du Pré de Foire par l'entrepreneur de plomberie chargé de l'exécution des marchés qui prévoyaient la fourniture et la pose de ces compteurs.

2°) Le service municipal des eaux de la Ville de Sisteron a fait procéder à l'enlèvement de ces compteurs et les a fait mettre en dépôt dans un local appartenant à la Ville.

3°) Le même service a fait remplacer les compteurs enlevés par des compteurs appartenant à la Ville de Sisteron.

Les sinistrés ayant payé les compteurs déposés en sont les propriétaires. Le service municipal des eaux est responsable vis-à-vis de l'Association Syndicale de Reconstruction de la bonne conservation du matériel qu'il a fait déposer.

La municipalité peut remettre aux sinistrés affectataires dans les immeubles B 1 B 2 B 3 qui en font la demande les compteurs qui leur appartiennent sous la seule réserve qu'ils en donnent une décharge régulière. D'autre part je vais essayer de faire une transaction pour les compteurs ainsi inutilisés.

Il aurait mieux valu :

1°) que le service municipal des eaux fasse connaître en temps utile à l'Association Syndicale de Reconstruction qu'il se réservait la fourniture des compteurs qui n'auraient pas été compris dans le marché.

2°) qu'au moment de la substitution les compteurs enlevés soient remis à leurs propriétaires, qui sont libres d'en disposer à leur gré.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Maire...

R. A.

ORFEVRERIE CHRISTOFLE
A. DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON

Les 4 Grands
LIP JAZ FIX VEDETTE
Weber VIGNET concessionnaire

© VILLE DE SISTERON

POUR LES FETES DE NOEL

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée seulement
Lundi 26 Décembre, mat. et soirée
Luis Mariano, Danielle Godet, Lolita Sévilla, Pierre Cour, Jean Galland, dans un superbe film en couleurs
L'AVENTURIER DE SEVILLE
La semaine prochaine
Mardi et Mercredi en soirée
AU MEPRIS DES LOIS

* *

ALCAZAR - BAL

Il est de bon ton de terminer l'année dans la danse. Dans cette intention la direction de l'Alcazar a jugé à propos de donner un Grand Bal demain Dimanche 25 Décembre, en matinée et soirée, avec le concours de l'orchestre Al Mone composé de musiciens hors ligne. Il y aura aussi le fantaisiste-comique Roger Caralp dans son répertoire, et le chanteur Louis Valence.

* *

VARIETES - DANCING

La danse est de rigueur en cette fin d'année. La jeunesse veut la terminer aux sons de l'orchestre Ailhaud qui sera sur la scène demain Dimanche, dans la salle des Variétés, à 21 heures.

Nul doute que danseurs et danseuses ne profitent de cette soireé dansante dans la joie et dans le plaisir jusqu'à une heure avancée de la nuit.

REMERCIEMENTS

La Direction de l'Œuvre d'Assistance aux Vieillards de Sisteron, adresse ses vifs remerciements à l'Union de Défense des Commerçants de Sisteron pour le don de 5.000 frs qu'ils ont fait afin de contribuer au chauffage et à la provision de pommes de terre des Vieillards.

AVIS DES BOULANGERS

A l'occasion des Fêtes de Noël et du Jour de l'An, toutes les boulangeries seront fermées les Dimanche 25 Décembre et Dimanche 1er Janvier.

Boulangeries de garde : Lundi 26 Décembre : M. Lyons, rue Droite ; M. Stéva, rue Mercerie ; M. Burle, rue Saunerie.

Boulangeries de garde : Lundi 2 Janvier : M. Allais, Place de l'Horloge ; M. Reymond, rue Saunerie.

AVIS DE LA MAIRIE

Il est rappelé aux contribuables qu'ils doivent s'acquitter de leurs redevances d'eau avant le 31 Décembre 1955. Passé ce délai la distribution d'eau leur sera supprimée.

CHEMINOTS RETRAITES ET VEUVES DE CHEMINOTS

Les camarades Cheminots Retraités et les Veuves de Cheminots sont informés qu'en raison de ce que les 1er et 2 Janvier sont considérés comme jours fériés, les arrérages de pension de retraite de la S.N.C.F. seront payés dès le Vendredi 30 Décembre et le Samedi 31 Décembre.

AUX PARENTS DE MILITAIRES

En vue de l'envoi d'un colis à l'occasion des Fêtes de Noël et du Jour de l'An, les parents de militaires sont invités à se présenter d'urgence au Secrétariat de la Mairie pour donner leur adresse.

LE RESTAURANT DES ROUTIERS
aux Arcades
sera ouvert le 24 Décembre
toute la nuit.

A. BRUN
Agent Régional — SISTERON

La Course au Portefeuille

Lors du dernier remaniement ministériel, le député de la Garonne Maritime, M. Adhémar Auquin, assistait à une représentation à l'Opéra lorsqu'on lui fit passer un billet où on lui annonçait sa nomination à un poste de sous-secrétaire d'Etat. Malgré l'obscurité qui régnait dans la salle, M. Adhémar Auquin n'éprouva aucune difficulté à lire le message en s'éclairant avec son boîtier Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

ETAT-CIVIL

du 16 au 22 Décembre 1955

Naissance : Brigitte Yvonne Paulette Bernard, av. de la Libération.

Publication de Mariage : Aimé Louis Gustave Collombon, instituteur domicilié à Sisteron, et Josette Aglaé Pierrette Meffre, institutrice, domiciliée aux Omergues.

Décès : Jean-Paul Germain Dinet, 13 ans, avenue de la Libération.

Demande d'emploi

Femme de ménage cherche travail. S'adresser au bureau du journal.

UN CADEAU UTILE
offrez
VELOSOLEX 1956
Livrable au Garage BUES

BAZAR des ARCADES
(Changement de Propriétaire)
Tout ce qui concerne
la Quincaillerie les Jouets
la Vaisselle la Toilette
Produits d'entretien, Toile cirée, etc.
ARTICLES POUR CRECHES
DE TOUT... POUR TOUS.

POUR des Pâtisseries soignées
de fines Confiseries
la Bûche de Noël
les Friandises de fin d'année
adressez-vous à la
Pâtisserie GIBERT
13, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 236

BARTEX
NOEL NOUVEL AN

Les Etablissements BARTEX informent leur aimable clientèle qu'à l'occasion des Fêtes de fin d'année vous trouverez les plus jolis cadeaux utiles.

Choix immense à des prix et qualités incomparables. Tout ce qui concerne HOMMES, DAMES et ENFANTS.

Ce que vous ne voyez pas dans nos étalages, vous le trouverez certainement à l'intérieur du magasin.

Distribution de Ballons aux Enfants et REMISE DE 5 % aux Familles Nombreuses.

NOTRE DEVISE : toujours vendre du beau et bon marché.

Affaire Unique

Contre tout achat d'une montre ULTRA, reprise de votre vieille montre sans distinction de marque et de modèle, rouillée ou ancienne, qui sera détruite immédiatement devant vous et dont le prix forfaitaire de rachat viendra en déduction sur le prix du modèle que vous aurez choisi.

Weber VIGNET
17, Rue de Provence
Agent Officiel ULTRA

Toutes les joies dont peut rêver l'Automobiliste Moderne vous les trouverez dans l'ARONDE 1300, avec son moteur FLASHI vif comme l'Eclair. Sa tenue de route sans égale la douceur de sa suspension, sa direction souple et précise, sa ligne OCEANE avec son confort élégant et raffiné, son modèle de luxe à 585.000.

Demandez un essai
au Concessionnaire SIMCA
A. BRUN
Garage du Dauphiné
Tél. 26 — SISTERON
et profitez des paiement légers Simca et la garantie Vacances.

un superbe TAILLEUR...
un beau COMPLET...
un VESTON fantaisie...
OUI... *mais avec la griffe*
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Garantie Assurée

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

Appareils Ménagers Modernes

CONCESSIONNAIRE « DIENER »

Francis JOURDAN
Avenue des Arcades B 3 .— SISTERON

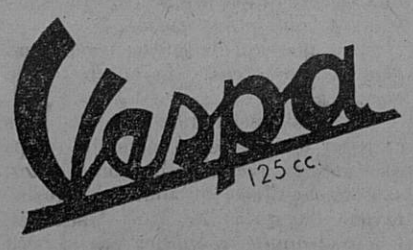
MENAGERES... ATTENTION !...

L'hiver s'annonce froid, faites votre provision de bois en vous adressant à

BOREL Duval

dépôt aux Combes, ou aux Arcades.

Il vous sera livré la quantité voulue dans les plus brefs délais.



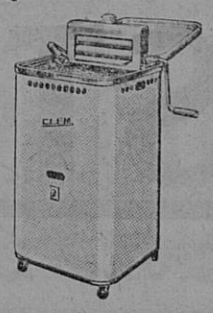
125.000 frs
+ taxes Compteur km 3.600 frs
Distrib.: Maxime BUES à SISTERON

RICHAUD Georges
Radio Diplômé
18, Place de la Mairie
SISTERON

Dépannage Postes ttes marques
Agent
Radiola Schneider Visseaux
Postes Piles-Secteur Pizon Bros
Cadre Antiparasites *Capte*
Tourne disques *Visseaux*
Fers *Thermor* Rasoirs
Couvertures Electriques
Location Pick - Up
Postes d'occasion
Vitrine d'Exposition
— *VENTE A CREDIT* —

MANOSQUE ELECTRIC

RADIO — TELEVISION
ELECTRICITE
APPAREILS MENAGERS
Dépannages - Installations
Démonstrations
Reprise — Vente à Crédit



Pré de Foire, B 3
SISTERON
Téléphone 270
ouvert tous les jours
8, Rue Saunerie
MANOSQUE
Téléphone 270

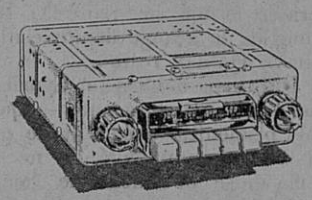
NOEL... NOEL... NOEL...

Pour vos Etrennes visitez le magasin des Cycles et Cyclomoteurs
F. SOUVET NEW-MAP
MACHINES A COUDRE

VENTE *REPARATION*
chez **ROME** SISTERON
Téléphone 178

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.



RADIOMATIC
la T.S.F. dans votre voiture
Agent installateur
A. BRUN
Garage du Dauphiné — SISTERON
Téléphone 26

UN VETEMENT DE QUALITE
s'achète toujours chez
TOUT pour l'Homme la Femme l'Enfant
Philip
Mme REYNAUD
62, Rue Droite
Avant tout achat, pour tous vos articles d'hiver, venez nous voir.
Vous économiserez de l'argent et vous serez mieux servis.
Réduction de 5 % aux familles nombreuses.

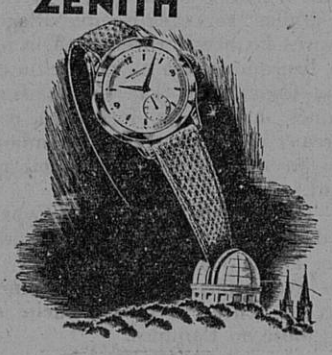
5 victoires en 5 ans

Observatoire de Neufchâtel (Suisse)
Extrait des résultats

Catégorie	Montres	Bracelets
1950	1re Zénith	2me Omega
1951	1re Zénith	2me Omega
1952	1re Zénith	2me Omega
1953	1re Zénith	2me Omega
1954	1re Zénith	2me Omega (record)

Ces résultats ont été obtenus à l'Observatoire de Neufchâtel où s'affrontent les plus grandes marques mondiales d'horlogerie.

ZENITH



Montre Bracelet Homme étanche, trotteuse centrale depuis 14.700 francs
Montre Dame Or depuis 29.000 francs
Vous trouverez votre ZENITH *chez*
Armand De Marta
53, rue Droite — SISTERON

Etude de Me Jacques PERRIN
notaire à SISTERON

DEUXIEME AVIS

Suivant acte reçu par Me Jacques PERRIN, notaire à SISTERON, le vingt quatre Novembre mil neuf cent cinquante cinq, enregistré à SISTERON le cinq Décembre suivant, Bx 108-5, case 529 par Monsieur le Receveur qui a perçu les droits

Monsieur Auguste Charles BURLE, boulanger, demeurant à SISTERON rue Saunerie, numéro 41

A vendu à Monsieur Emile Marcel BONTHOUX, boulanger, et à Madame Léonie Antonia MANGANELLI, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, rue Saunerie

Un fonds de commerce de BOULANGERIE - PATISSERIE exploité à SISTERON, rue Saunerie, no 43, connu sous le nom de BOULANGERIE BURLE et immatriculé au registre du Tribunal de Commerce de DIGNE sous le no 798.

Ladite vente a eu lieu moyennant le prix de Neuf Cent Soixante Quinze Mille Francs (975.000 francs) s'appliquant à concurrence de huit cent mille francs aux éléments incorporels, cent quarante cinq mille francs au matériel et trente mille francs aux marchandises.

Les oppositions, s'il y a lieu, devront être faites par acte extra-judiciaire au plus tard dans les dix jours de la présente insertion et seront reçues à SISTERON, en l'étude de Me Jacques PERRIN, notaire, domicile élu.

Signé : J. PERRIN, notaire.

Aux Meubles Sisteronnais
ancienne Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, succes.
57, Rue Droite, SISTERON — Téléphone 93
VOYEZ NOTRE EXPOSITION DE MEUBLES
Grand choix de CHAMBRE A COUCHER, SALLE A MANGER, tous styles
Pendant les Fêtes
pour vos cadeaux utiles et agréables, grand choix de Petits Meubles
GUERIDON, TRAVAILLEUSE, PORTE-POTICHE, etc...
N'HESITEZ PAS... voyez notre EXPOSITION DE MEUBLES
N'OUBLIEZ PAS... la seule Maison pour bien vous servir
Prix — Qualité imbattable — Grande facilité de Paiement
Toujours à la bonne adresse : 57, rue Droite, SISTERON

© VILLE DE SISTERON